

English version
Version Française
Deutsche Fassung

Fire extinguishing media - Foam concentrates - Part 1: Specification for medium expansion foam concentrates for surface application to water-immiscible liquids

Agents extincteurs - Emulseurs - Partie 1:
Spécifications pour les émulseurs moyen
foisonnement destinés à une application à
la surface de liquides n'ayant pas d'affinité
pour l'eau

Feuerlöschmittel - Schaummittel - Teil 1:
Anforderungen an Schaummittel zur
Erzeugung von Mittelschaum zum
Aufgeben auf nicht-polare (mit Wasser
nicht mischbare) Flüssigkeiten

This corrigendum becomes effective on 17 March 2010 for incorporation in the three official language versions of the EN.

Ce corrigendum prendra effet le 17 mars 2010 pour incorporation dans les trois versions linguistiques officielles de la EN.

Die Berichtigung tritt am 17. März 2010 zur Einarbeitung in die drei offiziellen Sprachfassungen der EN in Kraft.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

1 Modification to the Foreword

Replace the text of the paragraph after the list of standards with:

"As fire fighting foams are chemical agents or chemical preparations the European Directives 1967/548/EEC, 1999/45/EC, Regulation (EC) 1907/2006 (REACH) and Directive 2006/122/EC apply and should be taken into account."

2 Modification to the Introduction

Replace the text of the last paragraph as follows:

"It is extremely important that the foam concentrate after dilution with water to the recommended concentration should not in normal usage present a significant toxic hazard to life in relation to the environment. The current versions of European Directives 67/548/EEC, 2006/122/EC and 1999/45/EC and Regulation (EC) 1907/2006 (REACH) apply when considering the testing of ecotoxicological properties and safety in the work environment."